

Università degli studi di Napoli <<L'Orientale >>.

Anno Accademico 2019/2020.

Disciplina Lingua francese II.

Prova Orale.

11/ Dictée.

La rumeur permet de structurer et de réduire l'anxiété ( l'angoisse) latente.

Elle donne un visage particulier à l'objet d'inquiétude au lieu de laisser planer l'incertitude.

Traduction de l'italien au français.

L'ecologia è la scienza che studia le relazione fra l'uomo e la natura , con lo scopo di mantenere inalterato l'equilibrio globale de'Il ambiente. Ma il problema è molto più vasto e profondo.

Production Orale.

La pollution de l'atmosphère a-t-elle des conséquences sur notre santé ?

Quelles solutions préconisez -vous pour résoudre ce phénomène ?

12/ Dictée.

L'ère industrielle apporte de grands changements dans les habitudes alimentaires traditionnelles. Dans plusieurs familles La vie trépidante de la ville a bousculé les loisirs de la table familiale.

Traduction de l'italien au français.

La Francia è conosciuta in tutto il mondo per la raffinatezza della sua cucina . Ma i francesi attribuiscono grande importanza alla qualità, al prezzo e all 'origine dei prodotti alimentari...

Production Orale.

Quelles appréciations faites -vous de la culture de votre pays? Etes -vous attentifs aux produits que vous consommez quotidiennement. ?

13/ Dictée.

Je vois très bien ma tante . J'aime regarder les boucles argentées de ses cheveux , son teint rose , ses yeux ..... les seuls yeux bleus avec des nuances violettes.

Traduction de l'italien au français.

Ci sediamo con lei , noi piccoli nella carrozza trainata da due cavalli . Andiamo dall'altra parte del fiume , dove ci sono negozi di libri, giocattoli, scarpe.

Production Orale.

Racontez une promenade faite avec des amis dans un lieu que vous visiter pour la première fois.... Quels sentiments éprouvez -vous en cette circonstance. ?

14/ Dictée.

A Paris, beaucoup de femmes travaillent dans le métier qu'elles ont choisi . Les Parisiennes sont ambitieuses , conscientes de leurs compétences , pretes à accepter des postes à responsabilité.

Traduction de l'italien au français.

Provinciali o parigine ci raccontano il loro modo di vivere , le loro disillusionsi e i loro desideri. La provinciale vive in dilemmi tra il desiderio di rimanere a casa e la paura di essere rallentato nella sua ascesa professionale.

Production Orale.

Comment conciliez -vous ,à votre avis le droit au travail des femmes et leur role à l'intérieur de la famille ?

15/ Dictée.

On publie des livres destinés aux tout-petits. Ces albums racontent une histoire lue par les parents pendant que les enfants regardent les images . Cette initiative favorise aussi l'échange parents-enfant.

Traduction de l'italien au français.

Il bambino è una persona, ma scopriamo che è un lettore :Libri facili da maneggiare : il loro successo ha moltiplicato le iniziative che promuovono lo sviluppo di questo bambino e risveglia il suo gusto per la lettura.

Prova Orale.

La lecture a t-elle encore une importance chez les jeunes apprenants?. Que faudrait-il faire pour encourager les jeunes à lire ?

16 / Dictée.

Les français savent bénéficier de leur temps libre. Ils rencontrent leurs amis, se promènent dans les parcs vont voir des expos ,s'adonnent à la lecture font du vélo, bricolent....

Traduction de l'italien au français.

In Francia , l'orario di lavoro si sta gradualmente riducendo e le vacanze si allungano.

Sappiamo che i francesi amano questa libertà ma hanno anche un gusto per il rischio :

Il salto nel vuoto, gli scooter dei mari (les scooters des mers) ecc.....

Prova Orale.

Quels sont vos loisirs préférés pendant les vacances d'été?.Sont- ils dangereux ?

17/ Dictée.

Personne n'échappe au stress . Tout compte fait, les stressés sont plutôt gagnés.

Voilà quelques conseils pour aider à retrouver chaque jour la joie de vivre et le calme.....

Traduction de l'italien au français.

L'aumento della pratica dello sport è una conseguenza dell'attenzione che l'uomo di oggi presta al suo corpo e al suo equilibrio. Lo sport è visto come un hobby piuttosto che un mezzo di competizione.

Prova Orale.

En cas de stress , que faites-vous pour vous en sortir ?

18/ Dictée.

Les Etats reconnaissent le droit de l'enfant d'être protégé contre l'exploitation économique et de n'être astreint à aucun travail ...Le droit au repos et aux loisirs, de se livrer au jeu et à des activités propres à son âge.

Traduction de l'italien au français.

Il comportamento alimentare del nostro secolo è disturbato da due nuove preoccupazioni:

La preoccupazione per la salute e la paura di perdere la linea .Solo il 10% degli intervistati esprime la prima preoccupazione..

Prova Orale.

Il y a un rapport entre une alimentation saine et une bonne santé. Qu'en pensez-vous?

19/Dictée.

J'étais présent , hier , sur le stade quand l'accident s'est produit .Je sais ce qui s'est passé. Nous avons décidé de jouer au volley et nous nous sommes répartis en deux équipes.

Traduction de l'italien au français.

Mia madre era una donna straordinaria . Era ironica ; ironica anche su se stessa.

Una cosa rara , una qualità rara nelle donne e negli uomini. Mia madre non lavorava nemmeno in casa ; aveva cinque figli , ma allora c'erano le donne di servizio.

Production Orale.

Qel role joue votre mère dans le dispositif familial. Comment l'appréciez-vous ?

20/ Dictée.

L'enfant était debout au milieu de la foule , cette foule innocente qui avait subi le meme sort que lui. Il regarde tristement le grand lac comme s'il voulait voir pour la dernière fois sa maison abandonnée .

Traduction de l'italien au français.

Ciò che motiverebbe i francesi a lasciare la loro sistemazione attuale sarebbe , in ordine di priorità ,un giardino, una stanza in piu o una vista piacevole e chiara. Sucessivamente arriva un migliore accesso a negozi , tempo libero e trasporti pubblici.

Prova Orale...

Votre lieu d'habitation est -il désenclavé ? Bénéficiez-vous des infrastructures vitales ? lesquelles ?

17/

